

BEDIENUNG UND INSTALLATION
OPERATION AND INSTALLATION
UTILISATION ET INSTALLATION
GEBRUIK EN INSTALLATIE
OBSLUHA A INSTALACE
OBSLUHA A INŠTALÁCIA
OBSŁUGA I INSTALACJA

Drucklose Armatur | Non-pressurised tap | Robinetterie à écoulement libre | Drukloze kraan |
Beztlaková armatura | Beztlaková armatúra | Armatura bezciśnieniowa

- » MAE-K
- » MAE-W
- » WST-W
- » TWS-W
- » WUT-K

STIEBEL ELTRON

OBSŁUGA

1. Wskazówki ogólne	116
1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	116
1.2 Inne oznaczenia stosowane w niniejszej dokumentacji	116
1.3 Jednostki miar	117
2. Bezpieczeństwo	117
2.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	117
2.2 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	117
3. Obsługa	118
4. Czyszczenie i pielęgnacja	118

INSTALACJA

5. Bezpieczeństwo	119
5.1 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	119
6. Montaż	119
6.1 Jednouchwytowa armatura mieszająca MAE-K do zlewozmywaków	120
6.2 Jednouchwytowa armatura mieszająca MAE-W do umywalek	121
6.3 Armatura termostatyczna WST-W do umywalek	123
6.4 Armatura termostatyczna TWS-W do umywalek	124
6.5 Armatura termostatyczna WUT-K do zlewozmywaków	125

7. Przyłącze wody	126
8. Pierwsze uruchomienie	127
9. Dane techniczne	129
9.1 Wymiary i przyłącza	129
9.2 Tabela danych	131

GWARANCJA

OCHRONA ŚRODOWISKA I RECYCLING

OBSŁUGA

1. Wskazówki ogólne

Rozdział „Obsługa” przeznaczony jest dla wszystkich użytkowników.

Rozdział „Instalacja” przeznaczony jest tylko dla specjalistów.



Wskazówka

Przed przystąpieniem do użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

Przekazując produkt innym osobom, należy dołączyć niniejszą instrukcję.

1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1.1.1 Struktura wskazówek dotyczących bezpieczeństwa



HASŁO OSTRZEGAWCZE - rodzaj zagrożenia

W tym miejscu określone są potencjalne skutki nieprzestrzegania wskazówki dotyczącej bezpieczeństwa.

► W tym miejscu są określone środki zapobiegające zagrożeniu.

1.1.2 Symbole i rodzaje zagrożenia

Symbol	Rodzaj zagrożenia
	Poparzenie (oparzenie od powierzchni, oparzenie parą)

1.1.3 Hasła ostrzegawcze

HASŁO OSTRZEGAWCZE	Znaczenie
ZAGROŻENIE	Wskazówki, których nieprzestrzeganie prowadzi do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.
OSTRZEŻENIE	Wskazówki, których nieprzestrzeganie może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.
OSTROŻNIE	Wskazówki, których nieprzestrzeganie może prowadzić do średnich lub lekkich obrażeń ciała.

1.2 Inne oznaczenia stosowane w niniejszej dokumentacji



Wskazówka

Wskazówki ogólne są oznaczone symbolem umieszczonym obok.

► Należy dokładnie zapoznać się z treścią wskazówek.

OBSŁUGA

Bezpieczeństwo

Symbol	Znaczenie
	Szkody materialne (uszkodzenie produktu, szkody wtórne, zanieczyszczenie środowiska)
	Utylizacja

- ▶ Ten symbol informuje o konieczności wykonania jakiejś czynności. Wymagane czynności opisane są krok po kroku.

1.3 Jednostki miar



Wskazówka

Jeśli nie określono innych jednostek, wszystkie wymiary podane są w milimetrach.

2. Bezpieczeństwo

2.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Armatura beciśnieniowa przeznaczona jest do użytkowania w połączeniu z beciśnieniowymi wytwornicami ciepłej wody, np. beciśnieniowymi małymi pojemnościowymi ogrzewaczami wody i beciśnieniowymi ogrzewaczami przepływowymi typu mini.

Produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Może być bezpiecznie użytkowany przez nieprzeszkolone osoby. Urządzenie może być użytkowane również poza budownictwem mieszka-

niowym, np. w budynkach gospodarczych i przemysłowych, pod warunkiem użytkowania zgodnego z przeznaczeniem.

Inne lub wykraczające poza obowiązujące ustalenia zastosowanie traktowane jest jako niezgodne z przeznaczeniem. Do stosowania zgodnego z przeznaczeniem należy również przestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi oraz instrukcji obsługi stosowanego osprzętu.

2.2 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE poparzenie

Podczas pracy temperatura armatury może osiągnąć wartość powyżej 60 °C.

W przypadku temperatur na wyjściu wyższych niż 43 °C istnieje niebezpieczeństwo poparzenia.



Szkody materialne

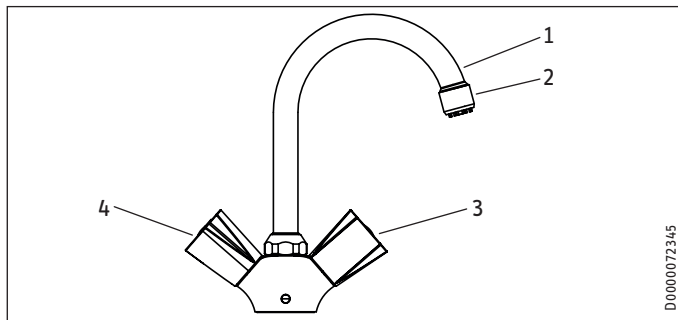
Podczas nagrzewania wody w wytwornicy ciepłej wody z wyjścia kapie woda wzbiorcza.

Osady z kamienia mogą zapychać wyjście, wskutek czego w wytwornicy ciepłej wody wytworzy się ciśnienie.

- ▶ Nigdy nie zamykać wylewki.
- ▶ Stosować tylko regulatory strumienia przeznaczone do armatur beciśnieniowych, które są przystosowane do współpracy z beciśnieniowymi wytwornicami ciepłej wody.

3. Obsługa

WST-W, TWS-W i WUT-K



- 1 Wylewka
- 2 Regulator strumienia
- 3 Prawe pokrętło (zawór poboru wody)
- 4 Lewe pokrętło (zawór mieszający)

- ▶ Aby zmieszać zimną i ciepłą wodę zgodnie z potrzebami, obrócić lewe pokrętło.
- ▶ Aby pobrać wodę, obrócić prawe pokrętło.

MAE-K i MAE-W



OSTROŻNIE niebezpieczeństwo przytrzaśnięcia
W trakcie ruchu uchwytu armatury zmienia się wielkość szczeliny między uchwytem a korpusem armatury.
▶ Podczas poruszania uchwytem armatury nie należy trzymać dłoni na szczelinie między uchwytem a korpusem armatury.

- ▶ Aby zmieszać zimną i ciepłą wodę zgodnie z potrzebami, odchylić uchwyt armatury na bok.
- ▶ Aby pobrać wodę, przestawić uchwyt armatury w górę.

4. Czyszczenie i pielęgnacja



Wskazówka

Armatury nie należy czyścić ściereczkami z mikrofazy lub czyścikami ściernymi ani żadnymi środkami czyszczącymi o właściwościach ściernych lub zmiękczających, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.

- ▶ Armaturę należy myć tylko od zewnątrz wodą z mydłem lub rozcieńczonym octem jadalnym, a następnie spłukać czystą wodą.
- ▶ Do wycierania i suszenia powierzchni należy używać tylko czystych i miękkich ściereczek.
- ▶ Odkręcić regulator strumienia od wylewki.

INSTALACJA

Bezpieczeństwo

- Wyczyścić i odkamienić regulator strumienia.
- Przykręcić regulator strumienia z powrotem do wylewki.

INSTALACJA

5. Bezpieczeństwo

Instalacja, uruchomienie, konserwacja i naprawy produktu mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę.

5.1 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

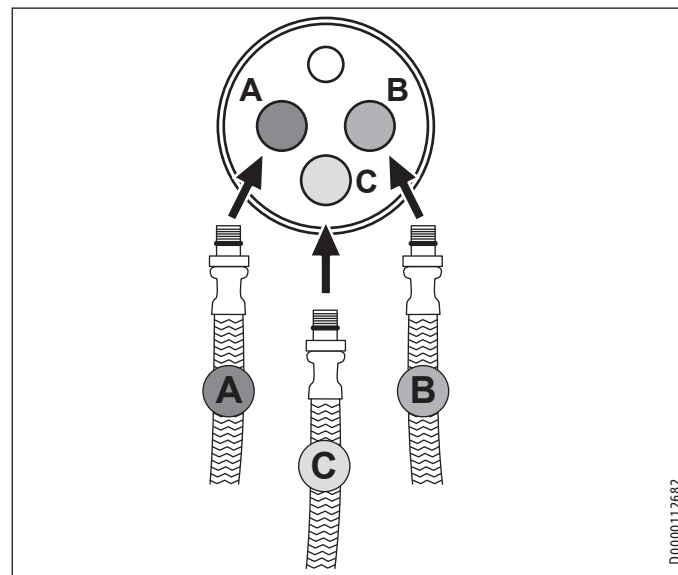
Producent zapewnia prawidłowe działanie i bezpieczeństwo eksploatacji tylko w przypadku stosowania oryginalnego osprzętu i oryginalnych części zamiennych przeznaczonych do tego produktu.

6. Montaż



Wskazówka

W miarę możliwości przepłukać nowe lub naprawiane rury zimnej wody przed montażem armatury.



- Podczas wkręcania węży przyłączeniowych należy kierować się oznakowaniem na spodzie armatury i na węzłach przyłączeniowych.

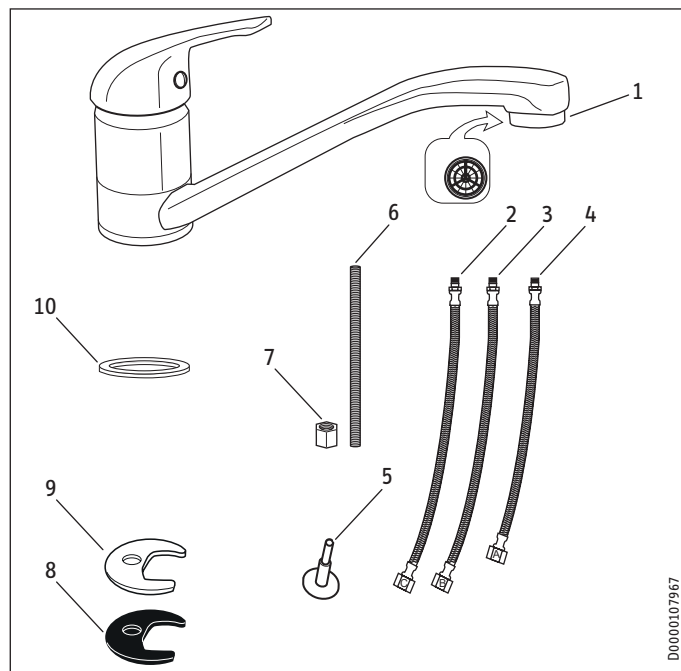
D0000112682

POLSKI

INSTALACJA

Montaż

6.1 Jednouchwytywa armatura mieszająca MAE-K do zlewozmywaków



DD000107967

- 1 Regulator strumienia
- 2 Wąż przyłączeniowy C
- 3 Wąż przyłączeniowy B
- 4 Wąż przyłączeniowy A
- 5 Dławiak
- 6 Pręt gwintowany
- 7 Nakrętka sześciokątna
- 8 Podkładka oporowa typu U
- 9 Miękka podkładka kształtowa
- 10 Pierścień uszczelniający o-ring

- ▶ Za pomocą śrubokrętu wkręcić pręt gwintowany do małego otworu gwintowanego w armaturze.
- ▶ Upewnić się, czy pierścień uszczelniający o-ring jest włożony na dole w armaturze.



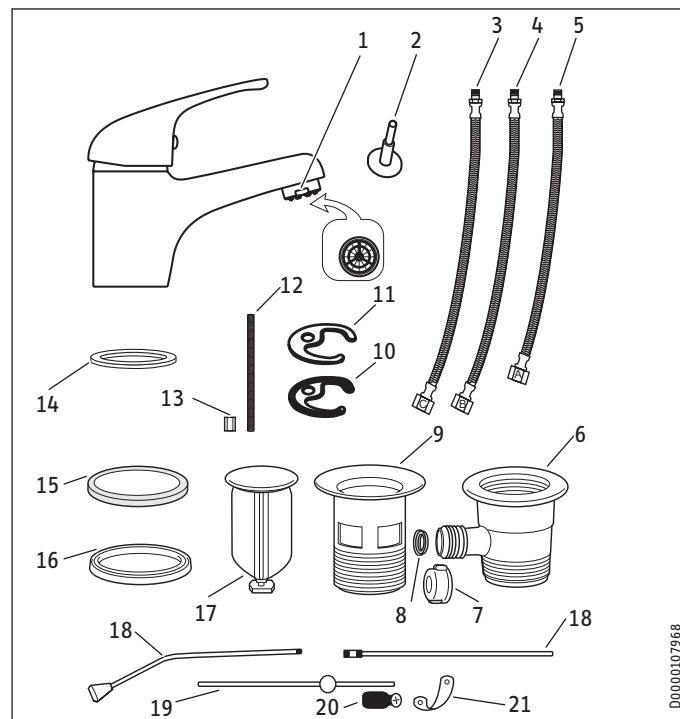
Szkody materialne

- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe tylko ręcznie. Nie stosować szczypiec ani klucza płaskiego.
 - ▶ Uważać, aby nie przekręcić węży.
-
- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe mocno w otwory gwintowane armatury. W tym celu kierować się oznakowaniami na armaturze i węzu przyłączeniowym.
 - ▶ Włożyć armaturę od góry w otwór.
 - ▶ Zamocować armaturę od dołu za pomocą miękkiej podkładki kształtowej, podkładki oporowej typu U i nakrętki sześciokątnej na pręcie gwintowanym.

INSTALACJA

Montaż

6.2 Jednouchwyłowa armatura mieszająca MAE-W do umywalk



- 1 Regulator strumienia
- 2 Dławik
- 3 Wąż przyłączeniowy C
- 4 Wąż przyłączeniowy B
- 5 Wąż przyłączeniowy A
- 6 Kielich odpływowy
- 7 Nakrętka
- 8 Podkładka centrująca
- 9 Lejek odpływowy
- 10 Podkładka oporowa typu U
- 11 Miękką podkładka kształtowa
- 12 Pręt gwintowany
- 13 Nakrętka sześciokątna
- 14 Pierścień uszczelniający o-ring
- 15 Uszczelka
- 16 Uszczelka kształtowa
- 17 Korek
- 18 Dwuczęściowe cięgło
- 19 Pręt przegubowy
- 20 Zacisk śrubowy
- 21 Klamra

INSTALACJA

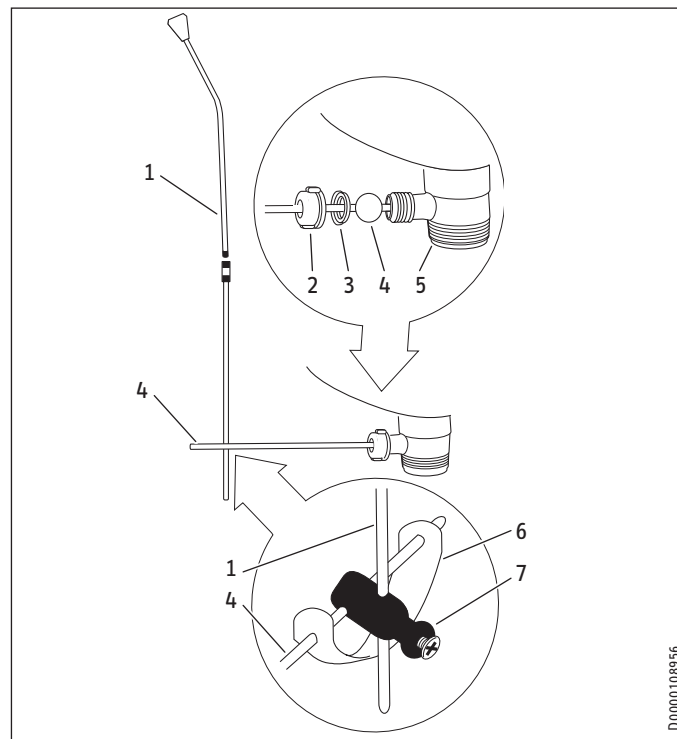
Montaż

- ▶ Za pomocą śrubokrętu wkręcić pręt gwintowany do małego otworu gwintowanego w armaturze.
- ▶ Upewnić się, czy pierścień uszczelniający o-ring jest włożony na dole w armaturze.



Szkody materialne

- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe tylko ręcznie. Nie stosować szczypiec ani klucza płaskiego.
 - ▶ Uważać, aby nie przekręcić węży.
-
- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe mocno w otwory gwintowane armatury. W tym celu kierować się oznakowaniami na armaturze i wężu przyłączeniowym.
 - ▶ Włożyć armaturę od góry w otwór.
 - ▶ Zamocować armaturę od dołu za pomocą miękkiej podkładki kształtowej, podkładki oporowej typu U i nakrętki sześciokątnej na pręcie gwintowanym.
 - ▶ Zdjąć zabezpieczenie transportowe z lejka odpływowego.
 - ▶ Włożyć lejek odpływowy z uszczelką od góry w odpływ.
 - ▶ Nasunąć uszczelkę kształtową od dołu na lejek odpływowy.
 - ▶ Przykręcić kielich odpływowy od dołu do lejka odpływowego.



D0000108956

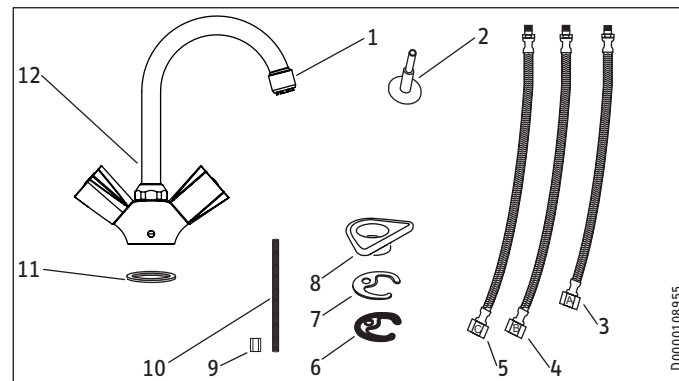
- 1 Dwuczęściowe cięgło
- 2 Nakrętka
- 3 Podkładka centrująca
- 4 Pręt przegubowy

INSTALACJA

Montaż

- 5 Kielich odpływowy
- 6 Klamra
- 7 Zacisk śrubowy
 - ▶ Włożyć górną część cięgła w korpus armatury.
 - ▶ Odkręcić kołpak i podkładkę centrującą od kielicha odpływowego.
 - ▶ Wsunąć pręt przegubowy przez podkładkę centrującą i kołpak.
 - ▶ Przykręcić pręt przegubowy z kołpakiem do kielicha odpływowego.
 - ▶ Nasunąć na pręt przegubowy jedną stronę klamry, następnie zacisk śrubowy i drugą stronę klamry.
 - ▶ Nasunąć dolną część cięgła przez zacisk śrubowy i tak skierować zacisk śrubowy z klamrą na przegub, że oba elementy cięgła zbiegną się.
 - ▶ Skręcić ze sobą elementy cięgła.
 - ▶ Dokręcić zacisk śrubowy, aby połączyć cięgło i przegub.
 - ▶ Sprawdzić cięgłem ruch korka i w razie potrzeby wyjustować zacisk śrubowy i klamrę.

6.3 Armatura termostaticzna WST-W do umywalek



- 1 Regulator strumienia
- 2 Dławik
- 3 Wąż przyłączeniowy A
- 4 Wąż przyłączeniowy B
- 5 Wąż przyłączeniowy C
- 6 Podkładka oporowa typu U
- 7 Miękką podkładka kształtowa
- 8 Trójkąt montażowy
- 9 Nakrętka sześciokątna
- 10 Pręt gwintowany
- 11 Pierścień uszczelniający o-ring
- 12 Wylewka

D0000108955

POLSKI

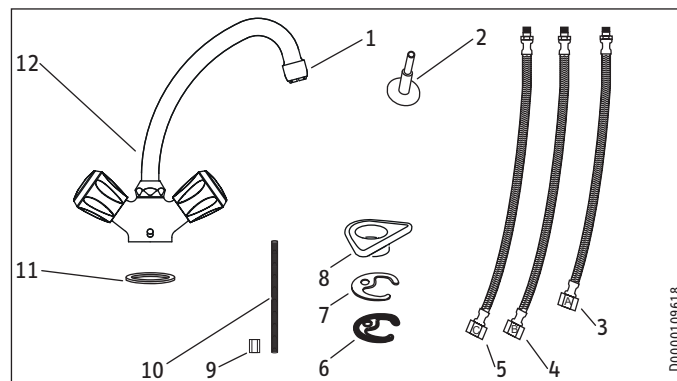
- ▶ Za pomocą śrubokrętu wkręcić pręt gwintowany do małego otworu gwintowanego w armaturze.
- ▶ Upewnić się, czy pierścień uszczelniający o-ring jest włożony na dole w armaturze.



Szkody materialne

- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe tylko ręcznie. Nie stosować szczypiec ani klucza płaskiego.
 - ▶ Uważać, aby nie przekręcić węży.
-
- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe mocno w otwory gwintowane armatury. W tym celu kierować się oznakowaniami na armaturze i wężu przyłączeniowym.
 - ▶ Włożyć armaturę od góry do otwór.
 - ▶ Zamocować armaturę od dołu za pomocą trójkąta montażowego, podkładki oporowej typu U i nakrętki sześciokątnej na pręcie gwintowanym. Jeżeli nie starczy miejsca na trójkąt montażowy, zamontować miękką podkładkę kształtową zamiast trójkąta montażowego.
 - ▶ Ręcznie przykręcić wylewkę z o-ringiem do korpusu armatury.

6.4 Armatura termostaticzna TWS-W do umywalek



- 1 Regulator strumienia
- 2 Dławik
- 3 Wąż przyłączeniowy A
- 4 Wąż przyłączeniowy B
- 5 Wąż przyłączeniowy C
- 6 Podkładka oporowa typu U
- 7 Miękka podkładka kształtowa
- 8 Trójkąt montażowy
- 9 Nakrętka sześciokątna
- 10 Pręt gwintowany
- 11 Pierścień uszczelniający o-ring
- 12 Wylewka

D0000109618

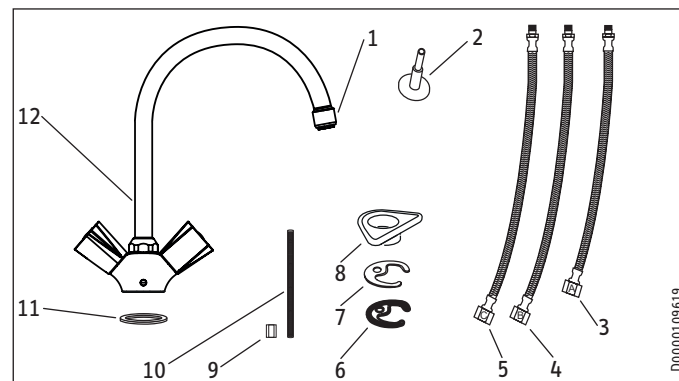
- ▶ Za pomocą śrubokrętu wkręcić pręt gwintowany do małego otworu gwintowanego w armaturze.
- ▶ Upewnić się, czy pierścień uszczelniający o-ring jest włożony na dole w armaturze.



Szkody materialne

- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe tylko ręcznie. Nie stosować szczypiec ani klucza płaskiego.
 - ▶ Uważać, aby nie przekręcić węży.
- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe mocno w otwory gwintowane armatury. W tym celu kierować się oznakowaniami na armaturze i wężu przyłączeniowym.
 - ▶ Włożyć armaturę od góry w otwór.
 - ▶ Zamocować armaturę od dołu za pomocą trójkąta montażowego, podkładki oporowej typu U i nakrętki sześciokątnej na przecie gwintowanym. Jeżeli nie starczy miejsca na trójkąt montażowy, zamontować miękką podkładkę kształtową zamiast trójkąta montażowego.
 - ▶ Ręcznie przykręcić wylewkę z o-ringiem do korpusu armatury.

6.5 Armatura termostatyczna WUT-K do zlewozmywaków



- 1 Regulator strumienia
- 2 Dławik
- 3 Wąż przyłączeniowy A
- 4 Wąż przyłączeniowy B
- 5 Wąż przyłączeniowy C
- 6 Podkładka oporowa typu U
- 7 Miękką podkładkę kształtową
- 8 Trójkąt montażowy
- 9 Nakrętka sześciokątna
- 10 Pręt gwintowany
- 11 Pierścień uszczelniający o-ring
- 12 Wylewka

D00001.09619

POLSKI

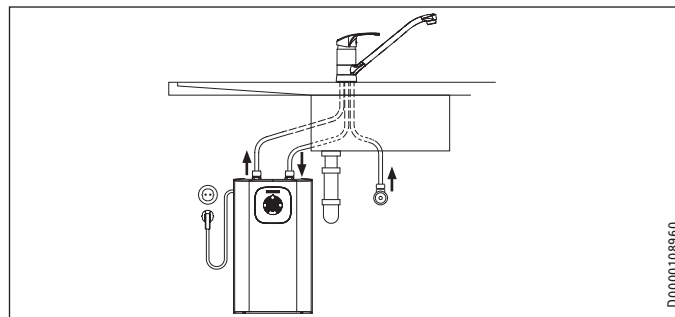
- ▶ Za pomocą śrubokrętu wkręcić pręt gwintowany do małego otworu gwintowanego w armaturze.
- ▶ Upewnić się, czy pierścień uszczelniający o-ring jest włożony na dole w armaturze.



Szkody materialne

- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe tylko ręcznie. Nie stosować szczypiec ani klucza płaskiego.
 - ▶ Uważać, aby nie przekręcić węży.
- ▶ Wkręcić węże przyłączeniowe mocno w otwory gwintowane armatury. W tym celu kierować się oznakowaniami na armaturze i wężu przyłączeniowym.
 - ▶ Włożyć armaturę od góry w otwór.
 - ▶ Zamocować armaturę od dołu za pomocą trójkąta montażowego, podkładki oporowej typu U i nakrętki sześciokątnej na pręcie gwintowanym. Jeżeli nie starczy miejsca na trójkąt montażowy, zamontować miękką podkładkę kształtową zamiast trójkąta montażowego.
 - ▶ Ręcznie przykręcić wylewkę z o-ringiem do korpusu armatury.

7. Przyłącze wody



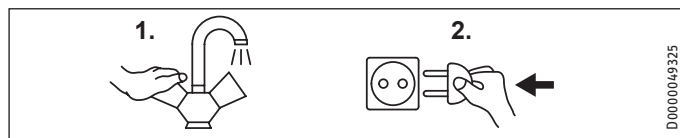
Wskazówka

Uważać, aby podczas montażu nie zaginać, nie przekręcać, nie zamienić miejscami ani nie naciągać węży przyłączeniowych.

- ▶ Zamontować krótki, oznaczony na czarno wężyk przyłączeniowy „A” na zaworze kątowym w rurze zimnej wody.
- ▶ Przytrzymać przyłącze na wytwornicy ciepłej wody za pomocą klucza płaskiego i zamontować długi, oznaczony na niebiesko wężyk przyłączeniowy „B” na przyłączy „Zimna woda zasilanie” wytwornicy ciepłej wody.

- ▶ Przytrzymać przyłączy na wytwornicy ciepłej wody za pomocą klucza płaskiego i zamontować długi, oznaczony na czerwono wąż przyłączeniowy „C” na przyłączy „Ciepła woda wyjście” wytwornicy ciepłej wody.

8. Pierwsze uruchomienie



- ▶ Sprawdzić, czy wytwornica ciepłej wody nie jest podłączona do zasilania elektrycznego.
- ▶ Odkręcić regulator strumienia od wylewki.
- ▶ Otworzyć zawór kątowy na rurze zimnej wody.
- ▶ Ustawić lewy uchwyt lub pokrętko armatury w położeniu „zimna woda”.
- ▶ Pobierać wodę do chwili, aż zacznie wypływać woda pozbawiona pęcherzyków i pozostałości.
- ▶ Ustawić lewy uchwyt lub pokrętko armatury w położeniu „ciepła woda” i pobierać wodę do momentu, aż zacznie ona wypływać bez pęcherzyków. Proces ten może zająć do dwóch minut.
- ▶ Zamknąć armaturę.
- ▶ Przykręcić regulator strumienia z powrotem do wylewki.

- ▶ Sprawdzić szczelność wszystkich przyłączy.
- ▶ Podłączyć wytwornicę ciepłej wody do zasilania elektrycznego.

Tylko w przypadku bezciśnieniowych małych pojemnościowych grzewaczy wody



Szkody materialne

Zbyt wysokie ciśnienie zasilania może doprowadzić do wytworzenia ciśnienia w bezciśnieniowym małym pojemnościowym grzewaczu wody i powstania nieszczelności.

- ▶ Zmierzyć natężenie przepływu.
- ▶ W razie potrzeby zmniejszyć zbyt wysokie natężenie przepływu za pomocą dławika.
- ▶ Stosować tylko regulatory strumienia przeznaczone do armatur bezciśnieniowych, które są przystosowane do współpracy z bezciśnieniowymi wytwornicami ciepłej wody.

W zależności od ciśnienia zasilania i pojemności znamionowej małego pojemnościowego grzewacza wody konieczny może okazać się montaż dławika i dodatkowo przymknięcie zaworu kątowego w celu zmniejszenia natężenia przepływu.

INSTALACJA

Pierwsze uruchomienie

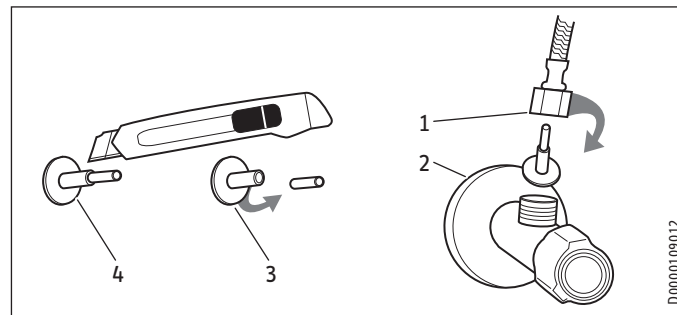
Maksymalne dopuszczalne natężenie przepływu (L/min)	Pomiar przy pojemności znamionowej małego pojemnościowego ogrzewacza wody 10 l	5 l
10	2 l w ciągu 12 sekund	-
5	-	1 l w ciągu 12 sekund

- ▶ Ustawić armaturę w położeniu „ciepła woda” i za pomocą pojemnika, miarki oraz stopera zmierzyć maksymalne natężenie przepływu przy całkowicie otwartej armaturze.

Jeśli natężenie przepływu jest za wysokie

- ▶ Zamontować dławik bez skracania w węży przyłączeniowym na zaworze kątowym.
- ▶ Zmierzyć ponownie natężenie przepływu.
- ▶ Przymknąć zawór kątowy na tyle, aby zmierzone natężenie przepływu było zgodne z maksymalnym dopuszczalnym natężeniem przepływu.

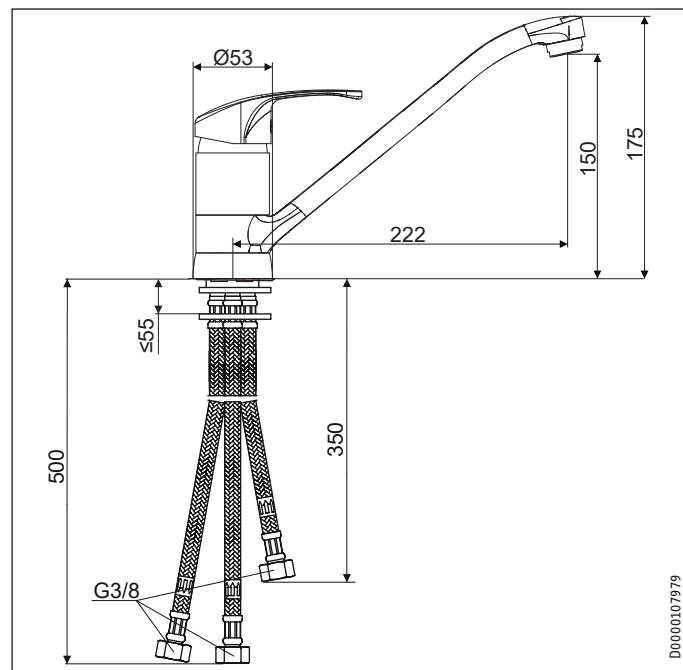
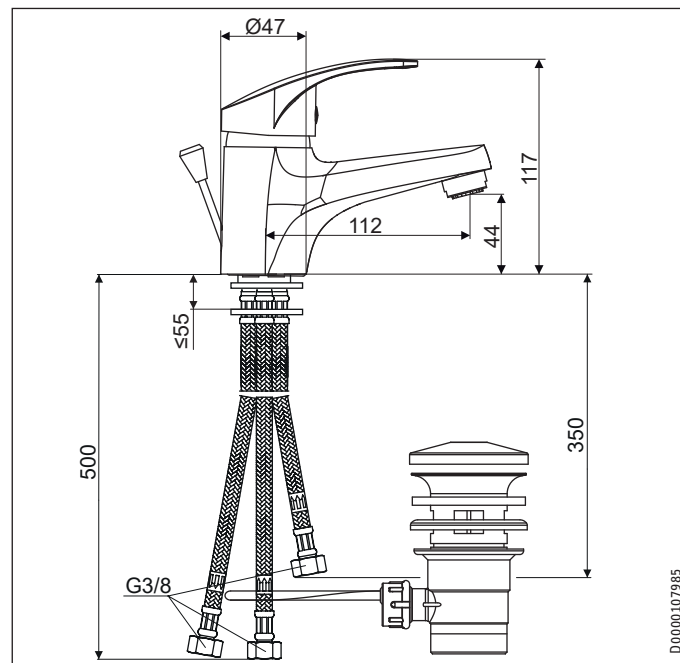
Jeśli natężenie przepływu jest za niskie



- 1 Krótki wąż przyłączeniowy zimnej wody
 - 2 Zawór kątowy na rurze zimnej wody
 - 3 Dławik, skrócony
 - 4 Dławik, nieskrócony
- ▶ Wymontować dławik.
 - ▶ Skrócić dławik tak, aby większy otwór był całkowicie drożny.
 - ▶ Zamontować skrócony dławik w węży przyłączeniowym na zaworze kątowym.
 - ▶ Zmierzyć ponownie natężenie przepływu.
 - ▶ W razie potrzeby ustawić natężenie przepływu za pomocą zaworu kąowego, aż zmierzone natężenie przepływu będzie najwyższe zgodne z maksymalnym dopuszczalnym natężeniem przepływu.

9. Dane techniczne

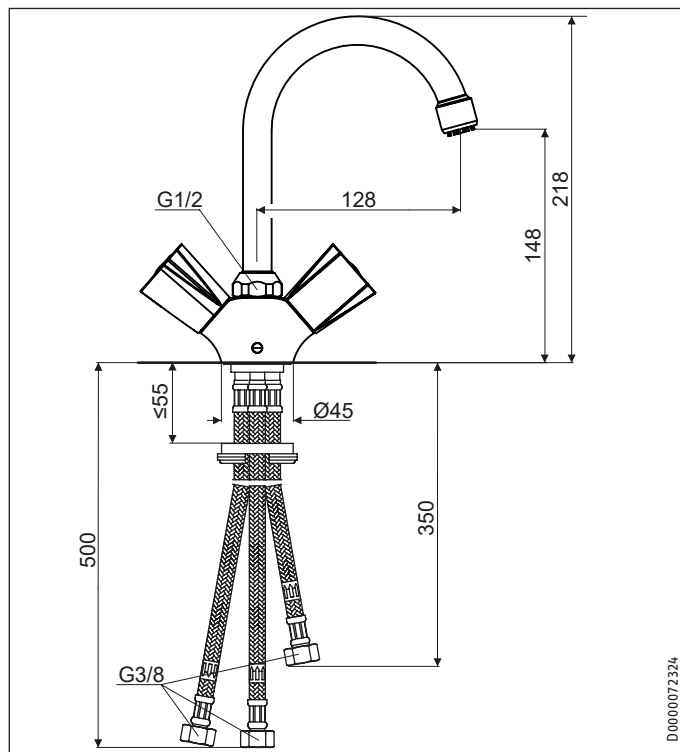
9.1 Wymiary i przyłącza

MAE-K**MAE-W**

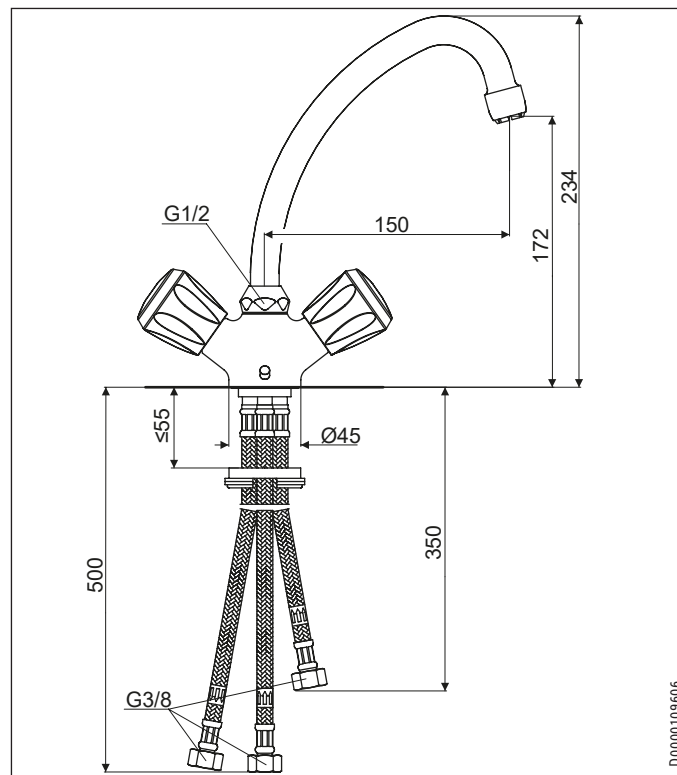
INSTALACJA

Dane techniczne

WST-W

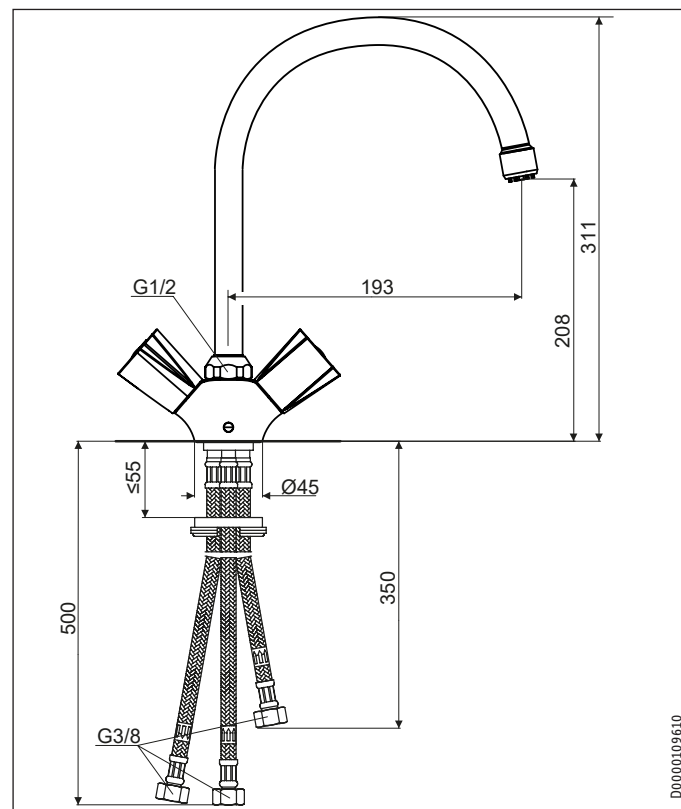


TWS-W



INSTALACJA Dane techniczne

WUT-K



9.2 Tabela danych

		MAE-K	MAE-W	WST-W	TWS-W	WUT-K
		205616	205622	205614	205613	205615
Zastosowanie		Zlewozmywak	Umywalka	Umywalka	Umywalka	Zlewozmywak
Rodzaj konstrukcji		Bezziśnieniowy	Bezziśnieniowy	Bezziśnieniowy	Bezziśnieniowy	Bezziśnieniowy
Rodzaj montażu		Armatura jedno-otworowa	Armatura jedno-otworowa	Armatura jedno-otworowa	Armatura jedno-otworowa	Armatura jedno-otworowa
Powierzchnia		Chromowany	Chromowany	Chromowany	Chromowany	Chromowany
Średnica otworu	mm	35	35	35	35	35
Przyłącze		Wężyki przyłączeniowe	Wężyki przyłączeniowe	Wężyki przyłączeniowe	Wężyki przyłączeniowe	Wężyki przyłączeniowe
Wysokość wylotu	mm	150	44	148	172	208
Wychylenie wylewki	mm	222	112	128	150	193

POLSKI

Gwarancja

Urządzeń zakupionych poza granicami Niemiec nie obejmują warunki gwarancji naszych niemieckich spółek. Ponadto w krajach, w których jedna z naszych spółek córek jest dystrybutorem naszych produktów, gwarancji może udzielić wyłącznie ta spółka. Taka gwarancja obowiązuje tylko wówczas, gdy spółka-córka sformułowała własne warunki gwarancji. W innych przypadkach gwarancja nie jest udzielana.

Nie udzielamy gwarancji na urządzenia zakupione w krajach, w których żadna z naszych spółek córek nie jest dystrybutorem naszych produktów. Ewentualne gwarancje udzielone przez importera zachowują ważność.

Ochrona środowiska i recycling

- ▶ Urządzenia i materiały po ich wykorzystaniu należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami.



- ▶ Jeśli na urządzeniu znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na odpady, w celu ponownego użycia i utylizacji urządzenie należy przekazać do komunalnych punktów zbiórki lub punktów odbioru w sieci sprzedaży.



Ten dokument został wydrukowany na papierze nadającym się do recyklingu.

- ▶ Po wycofaniu urządzenia z eksploatacji dokument należy zutylizować zgodnie z krajowymi przepisami.

NOTATKI

NOTATKI

NOTATKI
